



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

NGO

HAI

LONG

Last

Middle

First

Current Address:

195B Dai Lo Ho Chi Minh Thi Xa Rach Gia

Date of Birth:

1941

Place of Birth:

Rach Gia

Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position)

Captain

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates: From

5/6/75

To

11/5/83

Years: 8

Months: _____

Days: _____

3. SPONSOR'S NAME:

Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6.. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ
Trại **Xuân Lộc**
Số **863** GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 901-OUTG, ban hành theo công văn số 246 ngày 27 tháng 11 năm 1972

0	0	0	4	7	7	0	3	0	8	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966 BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;
Thủ hành án văn, quyết định tha số **99/QĐ** ngày **24** tháng **10** năm **1983**
của **BỘ NỘI VỤ**

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: **NGÔ HẢI LONG** Sinh năm 19 **41**

Các tên gọi khác

Nơi sinh: **Rạch Giá**

Nơi đăng ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt

195B Đại lộ Hồ Chí Minh. Thị xã rạch Giá

Can tội **Đại úy trưởng phòng an ninh tiểu khu**

Bị bắt ngày **06/05/1975** Án phạt **TTCT**

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tống án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại **195B Đại lộ hồ chí minh thị xã rạch giá, Kiên Giang**

Nhận xét quá trình cải tạo

(Quản chế: 12 tháng)

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày **20** tháng **11** năm **1983**

Lần tay ngón trỏ phải

Cá: **Ngô hải Long**

Đánh dấu x

Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngô hải Long

Ngày **02** tháng **11** năm **1983**

Giám thị

Thượng tá: Trịnh Văn Thích

Chứng thực
ngô Hải Long cải tạo
tổ về gia đình địa
có báo thông biết.
22-11-83

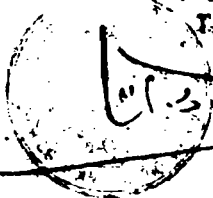
TRƯỞNG BAN CHỈ LƯU

[Signature]

Xác nhận

S/S ngô Hải Long sinh năm 1941
cải tạo về cơ đến Bình Công
an Vĩnh Lạc Lâm đúng

Vĩnh Lạc ngày 19-11-83



Huyệ Phan phang

BỘ NỘI VỤ
CÔNG AN TỈNH KG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 82 /

KG, ngày 8 tháng 4 năm 1989

GIẤY BẢO TIN

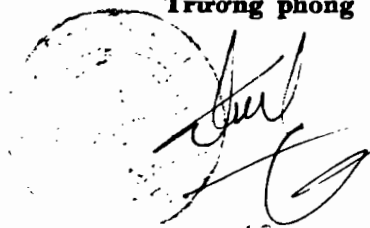
Lần thứ 1

Kính gửi Ông, Bà Ngô Mai Long
Hiện ở 195B Nguyễn Trung Trực
Vĩnh Lạc, Rạch Giá, Kiên Giang

Qua nghiên cứu hồ sơ xin xuất cảnh đi nước
Nhĩ (Diễn cái tạo đũa thay)
của gia đình, chúng tôi xét thấy Chuyên về
AIS BỒ KÒ và HỒ KÒ
Ngày 2/1/80
Số 'tư' từ 90 ngày 2/1/89

Xin báo gia đình Ông, Bà rõ.

Phòng QL.XNC
Trưởng phòng



Trưởng phòng

Lịch gia, ngày 12 - 1 - 90.

Chưa ba,

Bác đã nhận được thư phúc đáp
tên ngày 20 - 12 - 89 của ba, cũng là
lúc tôi nhận được giấy báo tin hồ sơ
của tôi đã chuyển lên Hồ Chí Minh (Hà
Nội), nên tôi báo ba là?

Chưa ba theo thêm nghị của tôi,
là phân thư tục hiện nay tôi đã lo
xong, nhờ ba tìm cách giúp đỡ, cho
ngày đoàn tụ được gần hơn.

Bác vì hoàn cảnh gia đình, nên
đã phải mất một thời gian dài, cho
tên hôm nay mới viết được ba, ~~đó~~ đó
ngày mong ước. Tôi xa dần những
ngày đã có ba, tôi hy vọng ngày
cây không còn xa nữa.

* Xin hẹn theo đây
bạn Sào giấy báo tin.

Chào ba.

Trần

FROM: NGÔ-HẢI LONG

105^B Nguyễn Trung Trực

Thị xã Rạch Giá

Liên Hiệp Giang



FEB 20 1990

TO: KHÚC MINH THỎ

P.O. BOX 5435

ARLINGTON VA 22205-0635



U.S.A

HÀNG KHÔNG VIỆT NAM